

 **BRITA**

Kasutusjuhend

Naudojimo instrukcija

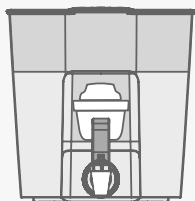
Lietošanas instrukcija

Bruksanvisning

Käyttöohje



Instruction for use



Kasutusjuhend

Naudojimo instrukcija

Lietošanas instrukcija

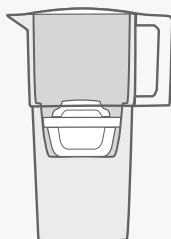
Bruksanvisning

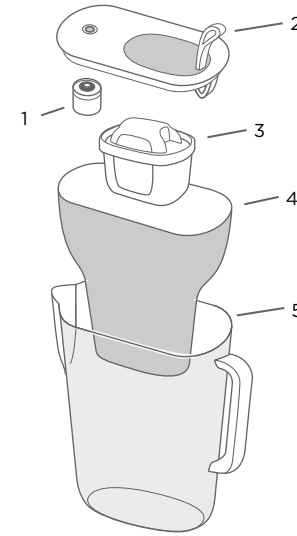
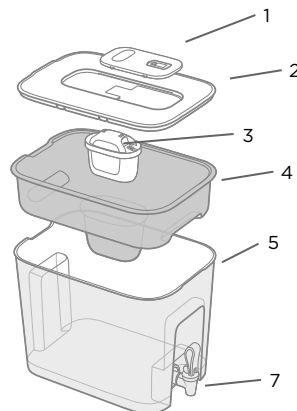
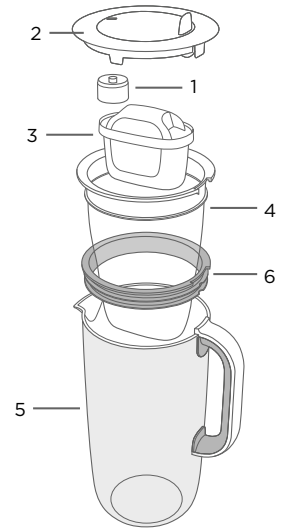
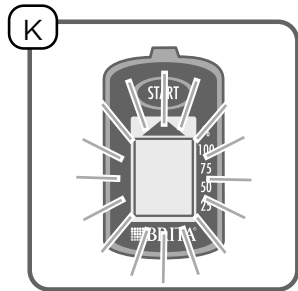
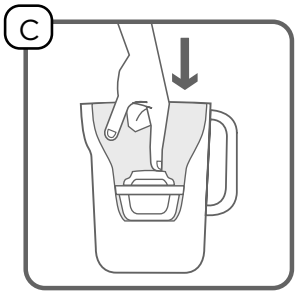
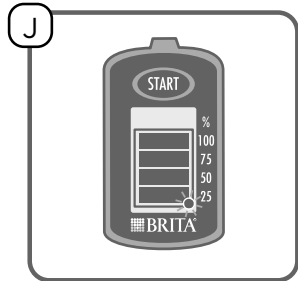
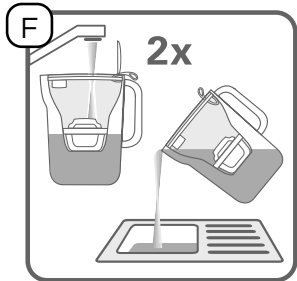
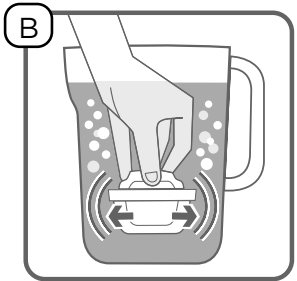
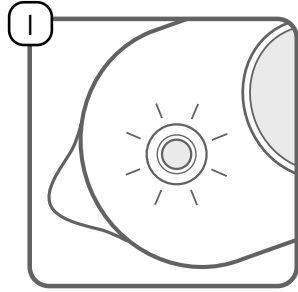
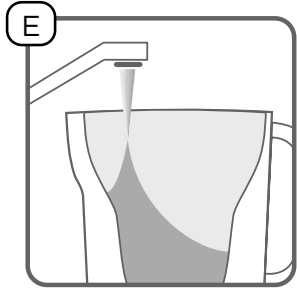
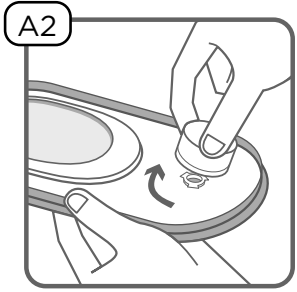
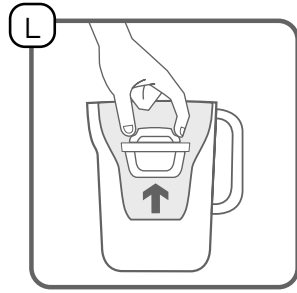
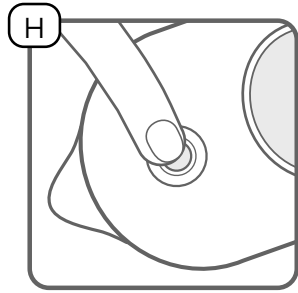
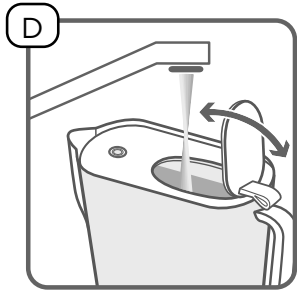
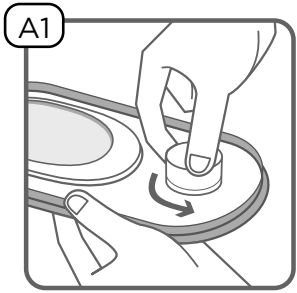
Käyttöohje

Instruction for use

Kasutusjuhend

Naudojimo instrukcija





- EE**
1. Veefilteri vahetamise näidik
 2. Kaas
 3. Veefilter "MAXTRA PRO"
 4. Lehter
 5. Kann/paak
 6. Silikoonist tihendrõngas
 7. Kraani tila

- LT**
1. Vandens filtro keitimo indikatorius
 2. Dangtelis
 3. MAXTRA PRO vandens filtras
 4. Piltuvas
 5. Asotis / talpykla
 6. Silikoninis sandarinimo žiedas
 7. Čiaupo kaklelis

- LV**
1. Ūdens filtra apmaiņas indikators
 2. Vāks
 3. MAXTRA PRO ūdens filtrs
 4. Piltuve
 5. Krūze / tvertne
 6. Silikona blīvgredzens
 7. Krāna snāpis

- SE**
1. Bytesindikator för vattenfilter
 2. Lock
 3. Vattenfilter MAXTRA PRO
 4. Trätt
 5. Kanna / dispenser
 6. Silikontätningarring
 7. Kran

- FI**
1. Vedensuodattimen vaihdon ilmaisin
 2. Kansi
 3. MAXTRA PRO -vedensuodatin
 4. Suppilo
 5. Kannu / säiliö
 6. Silikoninen tiivisterengas
 7. Hana

- EN**
1. Water filter exchange indicator
 2. Lid
 3. MAXTRA PRO water filter
 4. Funnel
 5. Jug / Tank
 6. Silicone sealing ring
 7. Tap spout

Tere ja suur tänu, et valisite BRITA.

BRITA filtreeritud vesi – teile, teie perele ja keskkonnale! Nautige oma uue toote kasutamist!



Kõik meie eksperditeadmised “MAXTRA PRO” veefiltritega: “MAXTRA PRO” meie ainulaadse BRITA MicroFlow tehnoloogiaga:

Ülipeen võrk püüab kinni vanadest torustikest pärit jämedad osakesed ja **täiendav suure jõudlusega filtervõrk** püüab kraaniveest kinni isegi kõige peenemad* osakesed ($\geq 30 \mu\text{m}$).

Tõhusad ionivahetusgraanulid

- pehmema vee jaoks, et kaitsta teie seadmeid*
- metallide nagu plii ja vask sisalduse vähendamiseks

Kookospähklikoortest saadud looduslik MicroCarbon

- vähendab lõhna ja maitset halvendavate ainete nagu kloori sisaldust
- pakub suurepärase maitsega värskelt filtreeritud vett*

“MAXTRA PRO” veefiltri maksimaalne kasutusaeg on 150 liitrit või 4 nädalat.

Optimaalne filtri jõudlus



Filtreerige ainult külma kraanivett.

Kasutage BRITA veefiltreid ainult kohaliku omavalitsuse veepuhastusjaamade kraaniveega – ainult see vesi vastab joogivee kvaliteedi õiguslikele nõuetele.

Oluline: hoidke filtreeritud vett jahedas ja kasutage see ära 24 tunni jooksul.

Ametlik soovitus kraanivee keetmiseks kehtib ka BRITA filtreeritud vee kohta. Reegel on: esmalt filtreeri, seejärel keeda!

Kui see soovitus enam ei kehti, puhastage kann põhjalikult ja sisestage uus veefilter.

Teatud inimgruppidele (nt imikud ja nõrgenenud immuunsusega inimesed) on üldjuhul soovitatav kraanivett keeta.

Kõrgeim kvaliteet & hügieen

Rohkem kui 50 aastat kogemust veefiltritega tähendab:

- ✓ Innovatsioon
- ✓ kõrgeim kvaliteet

Meie kõrgete kvaliteedistandardite täitmiseks on kehtestatud ranged sisemised ja välised kvaliteedikontrollid.

Igat “MAXTRA PRO” veefiltrit töödeldakse hügieenilistel eesmärkidel tootmise ajal kuuma auruga ning seejärel pakendatakse see kaitsefooliumisse. (Märkus: veefilter võib pärast auruga töötlemist kondenseerumise tõttu niiske olla.)

“MAXTRA PRO” veefiltri filtrimaterjal läbib hügieenilistel põhjustel spetsiaalse hõbedatöötuse.

Vette võib sattuda väike kogus hõbedat. See on kooskõlas Maailma Terviseorganisatsiooni (WHO) soovitustega.

BRITA soovib veefiltrit regulaarselt vahetada. Järgige filtri ettevalmistamisel soovitatud puhastusprotseduure ja nõuandeid (peatükid 1-7). Kannu tuleb regulaarselt puhastada.

Märkus.

Kui kannu mõnda aega ei kasutata, eemaldage veefilter, tühjendage kann ning pange veefilter tühja lehtrisse lahtiselt tagasi. Vaadake 7. peatükki „MAXTRA PRO veefiltri vahetamine”.

Kasutamine – väga lihtne

1 Puhastage enne esmakordset kasutamist ja iga kord, kui vahetate veefiltrit

Optimaalse puhastustulemuse saavutamiseks pöörake BRITA PerfectFiti lehter tagurpidi ja loputage BRITA PerfectFiti mehhanismi mõne sekundi jooksul kraaniveega (v.a BRITA Flow). Kannu tuleb puhastada enne esmakordset kasutamist ja veefiltri vahetamisel – lehtrit ja kannu saab pesta nõudepesumasinas (max 50° C) või puhastada käsitsi! BRITA Flow'd võib pesta ainult käsitsi, külma või leige veega.

Klaaskann. Üldiselt on klaaskannu tihendrõngad nõudepesumasinas pestavad, kuid soovime neid siiski käsitsi pesta. Vastasel juhul võib esineda kergeid värvimuutusi. Kuivatage see enne lehtri külge tagasi kinnitamist põhjalikult.

BRITA Smart Lighti süsteemiga kaas A1 + A2

Enne kaane puhastamist eemaldage BRITA Smart Light (keerake vastupäeva (x)).

BRITA Smart Lighti ei tohi nõudepesumasinas pesta! Eemaldage BRITA Smart Light käsitsi ning kasutage selle puhastamiseks pehmet ja niisket lappi.

Mitte-eemaldatava BRITA Memoga kaas J

Puhastage kaant käsitsi, kuna see ei ole nõudepesumasinas pestav!

2 “MAXTRA PRO” veefiltri ettevalmistamine B

Täitke puhas kann külma veega.

Sukeldage veefilter ja loksutage seda kergelt, et eemaldada liigne õhk. Eemaldage veefilter ja valage kannus olev vesi ära. Valmis!

3 “MAXTRA PRO” veefiltri sisestamine C

BRITA PerfectFiti süsteem on välja töötatud selleks, et luua täiuslik sobivus ja tihendus “MAXTRA PRO” veefiltri ja lehtri vahel.

Sisestage lehter kannu ja asetage veefilter kindlalt lehtrisse. Kui vesi ei voola läbi, lükake veefiltrit allapoole. BRITA saab tagada optimaalse filtreerimise ainult siis, kui kasutatakse BRITA "MAXTRA PRO" veefiltreid. BRITA PerfectFiti süsteem ei kuulu BRITA Flow komplekti.

4 BRITA veefiltrikannu täitmine D E

Lehtris olev vesi filtreeritakse automaatselt ja see voolab kannu põhja. Kannu täitmine sõltub mudelist või kaane tüübist.

5 "MAXTRA PRO" veefiltri aktiveerimine F

Optimaalse maitse ja tulemuse saavutamiseks laske enne joomist filtrist läbi joosta kaks tervet lehtritäit kraanivett.

Et sarnaselt BRITA-ga pidada silmas keskkonda, saate seda filtreeritud vett kasutada näiteks taimede kastmiseks.

6 Veefiltri vahetamise näidiku seadistamine

Kui mugav! BRITA veefiltrikann ütleb teile, millal on vaja uut veefiltrit.

Selle jaoks on kaanes erinevad vahetamise näidikud:

BRITA Smart Light G H I

Selle intelligentne andur mitte ainult ei mõõda aega veefiltri viimasest vahetamisest, vaid registreerib ka filtreeritud vee mahtu. Enne kannu esmakordset kasutamist (ja pärast igat veefiltri vahetamist) vajutage umbes 5-10 sekundit nuppu BRITA Smart Light Reset, kuni LED-indikaator vilgub kolm korda roheliselt.

Kann on nüüd kasutamiseks valmis.

Vilkuv tuli näitab, millal peaksite filtri välja vahetama:

Roheline: veefilter filtreerib optimaalselt.

Kollane: varsti on aeg veefilter välja vahetada. Mõelge uue ostmisele!

Punane: palun vahetage veefilter välja!

Saate oma filtri olekut igal ajal kontrollida, vajutades korraks BRITA Smart Lighti.

BRITA Memo J K

Enne BRITA Memo esmakordset kasutamist eemaldage kaitsefoolium.


Pärast veefiltri aktiveerimist vajutage ja hoidke all nuppu „START“, kuni ekraanile ilmub neli riba ja need vilguvad kaks korda. Ekraani alumises paremas osas vilkuv punkt tähendab järgmist: „Memo on töös“.

Kui tühi ekraan vilgub, on vaja uut veefiltrit.

7 "MAXTRA PRO" veefiltri vahetamine

Eemaldage lihtsalt veefilter ja järgige juhiseid 1–6.

Tähtis teave

Ärge kunagi asetage BRITA veefiltrikannu ja "MAXTRA PRO" veefiltrit täieliku päikesevalguse kätte ning hoidke neid eemal kütteelementidest (nt veekeetjad või tavalised ahjud). Parem on hoida neid pimedas, jahedas ja kuivas kohas (ning hoida uusi veefiltreid originaalpakendis). Hoidke BRITA Smart Lighti lastele kättesaamatus kohas (allaneelamise oht!) 

Ülitundlikkus kaaliumi suhtes?

Filtreerimine põhjustab esialgu vee kaaliumisisalduse kerget tõusu. See on ohutu (nt ühe liitri BRITAGA filtreeritud vee kaaliumisisaldus on väiksem kui ühes õunas).

Enne BRITA veefiltri kasutamist pidage nõu oma arstiga, kui teil on neeruhaigus või kui peate järgima spetsiaalset madala kaaliumisisaldusega dieeti.

Looduslikud mikroorganismid

BRITA aktiivsöehelmed on looduslikku päritolu ja seega võivad esineda looduslikud variatsioonid.

Väike kogus väikeseid süsinikuosakesi võib sattuda filtreeritud vette, mida võite näha mustade osakestena.

Need osakesed ei ole teie tervisele kahjulikud, sest allaneelamisel läbivad need organismi loomulikult ja muutumatul kujul.

Kui avastate filtreeritud vees süsinikuosakesi, soovib BRITA veefiltrit loputada, kuni nähtavaid osakesi enam ei ole.

Kõrvaldamine ja varuosad

BRITA Smart Light ja BRITA Memo kasutavad patareisid (kasutusaeg umbes 5 aastat).

Vahetusnäidik tuleb kasutusaja lõppedes eemaldada ja nõuetekohaselt kõrvaldada vastavalt kehtivatele eeskirjadele.



BRITA Smart Light

Pöörake vastupäeva ja eemaldage kaane küljest.

BRITA Memo

Tõmmake kruvikeeraja abil välja (eemaldage see ainult kõrvaldamise eesmärgil).

BRITA veefiltrikann ja veefilter

Kõrvaldage need kasutuselt vastavalt kohalikele eeskirjadele.

Säästvus on meie jaoks oluline.

Varustame teid hea meelega varuosadega, et pikendada meie toodete elutsüklit.

Kui teil on varuosade kohta küsimusi, võtke ühendust BRITA klienditeeninduse või kohaliku edasimüüjaga.

Vastutusest lahtiütlemine

Palume teil mõista, et BRITA ei võta endale mingit vastutust, kui kasutusjuhendis toodud juhiseid ei järgita.

Kas teil on veel küsimusi?

Sel juhul külastage meie veebilehte brita.net

* Seda veefiltrisüsteemi on testitud plii-, vase- ja kloorisisalduse ning karbonaatse kareduse suhtes standardi DIN EN 17093:2018 kohaselt (katlakivi vähenemine on sertifitseeritud 120 liitri kohta).

Sveiki, labai dėkojame, kad pasirinkote BRITA.

BRITA filtruotas vanduo – jums, jūsų šeimai ir aplinkai! Linkime malonių įspūdžių naudojantis šiuo nauju gaminiu!



Visa mūsų patirtis atsispindi MAXTRA PRO vandens filtruose. MAXTRA PRO ir mūsų unikali BRITA „MicroFlow“ technologija: **smulkus pagrindinis filtro tinklelis** sulaiko nuo senų vamzdynų sienelių atsiskiriančias stambesnes daleles, o **papildomas itin efektyvus filtro tinklelis** sulaiko net smulkiausias* ($\geq 30 \mu\text{m}$) vandentiekio vandenyje esančias daleles.

Galingieji jonų mainų elementai „Ion Exchange Pearls“

- minkština vandenį ir apsaugo buitinius prietaisus*
- mažina metalų, tokių kaip švinas ir varis, kiekį vandenyje

Natūralūs kokosų kevalų elementai „MicroCarbon“

- sumažina chloro ir kitų vandens skoniui bei kvapui kenkiančių medžiagų kiekį
- užtikrina puikaus skonio ir šviežią filtruotą vandenį*

Ilgiausia MAXTRA PRO vandens filtro naudojimo trukmė – 150 litrų, arba 4 savaitės.

Optimalios eksploatacinės filtro savybės



Filtrą naudokite tik šaltam vandentiekio vandeniui.

BRITA vandens filtrus naudokite tik vandentiekio vandens valymo įrenginių tiekiamam vandentiekio vandeniui valyti – tik toks naudojimas atitinka teisinius geriamojo vandens kokybės reikalavimus. Svarbu: filtruotą vandenį laikykite vėsiai ir suvartokite per 24 valandas.

Oficialiosios rekomendacijos dėl vandentiekio vandens virinimo taikomos ir BRITA filtruotam vandeniui. Taisyklė: pirmiausia filtruokite, paskui virinkite!

Jei tokia rekomendacija nebetaikytina, kruopščiai išvalykite vandens ąsotį ir pakeiskite vandens filtrą nauju.

Kai kuriems žmonėms (pvz., kūdikiams ar susilpnėjusį imunitetą turintiems asmenims) rekomenduojama vandentiekio vandenį virinti.

Aukščiausia kokybė ir higiena

Didesnė nei 50-ies metų vandens filtrų gamybos patirtis:

- ✓ naujovės
- ✓ aukščiausia kokybė

Siekdami užtikrinti aukštą mūsų gaminių kokybę, taikome griežtas vidines ir išorines kokybės kontrolės sistemas.

Kiekvienas pagamintas MAXTRA PRO vandens filtras yra apdorojamas karštais garais ir supakuojamas į apsauginę plėvelę

higienai užtikrinti. (Pastaba: vandens filtras gali būti drėgnas dėl apdorojant susiformavusio garų kondensato).

MAXTRA PRO vandens filtro medžiagos higienos sumetimais papildomai apdorojamos sidabru.

Todėl į filtruojamą vandenį gali patekti nedidelis kiekis sidabro. Sidabro kiekis neviršija Pasaulio sveikatos organizacijos (PSO) nustatytų ribų.

BRITA rekomenduoja reguliariai keisti vandens filtrą. Vadovaukitės rekomenduojamomis valymo procedūromis ir filtro paruošimo naudoti nurodymais (1–7 skyriai). Ašotį būtina reguliariai valyti.

Pastaba.

Jei ketinate kurį laiką vandens filtru nesinaudoti, išimkite vandens filtrą, ištuštinkite ašotį ir įdėkite vandens filtrą į tuščią piltuvą, jo neįspausdami. Žr. 7 skyrių „MAXTRA PRO vandens filtro keitimas“.

Filtras. Naudoti paprasta

1 Prieš pirmą kartą naudodami ir kiekvieną kartą keisdami vandens filtrą išvalykite.

Kad gerai išvalytumėte, apverskite „BRITA PerfectFit“ piltuvą ir kelias sekundes plaukite „BRITA PerfectFit“ mechanizmą po vandentiekio vandens srove (išskyrus „BRITA Flow“). Prieš pirmą kartą naudodami ir kiekvieną kartą keisdami vandens filtrą išvalykite ašotį, jį kartu su piltuvu galite plauti indaplovėje (iki 50 °C) arba rankomis! „BRITA Flow“ plaukite tik rankomis šaltu arba drungnu vandeniu.

Stiklinis ašotis. Stiklinio ašočio sandarinimo žiedus galima plauti indaplovėje, tačiau mes vis tiek rekomenduojame tai daryti rankomis. Kitu atveju žiedai gali šiek tiek prarasti spalvą. Prieš sujungdami su piltuvu ašotį gerai išdžiovinkite.

Dangtelis su „BRITA Smart Light“ +

Prieš valydami dangtelį nuimkite „BRITA Smart Light“ (pasukite prieš laikrodžio rodyklę (x)).

„BRITA Smart Light“ indikatoriaus indaplovėje plauti negalima! Nuimkite „BRITA Smart Light“ indikatorius ir nuvalykite jį švelnia sudrėkinta šluoste.

Dangtelis su nenuimamu indikatoriumi „BRITA Memo“

Nuvalykite dangtelį rankomis, indaplovėje jo plauti negalima!

2 MAXTRA PRO vandens filtro paruošimas

Švarų ašotį pripildykite šalto vandens.

Panardinkite vandens filtrą ir šiek tiek pakratykite, kad pašalintumėte oro perteklių. Išimkite vandens filtrą ir išpilkite vandenį iš ašočio. Atlikta!

3 MAXTRA PRO vandens filtro įdėjimas **C**

„BRITA PerfectFit“ sistema sukurta taip, kad MAXTRA PRO vandens filtras ir piltuvai sandariai susijungtų.

Įdėkite piltuvą į ąsotį ir įspauskite vandens filtrą į piltuvą. Jei vanduo neprateka, įspauskite vandens filtrą dar giliau. BRITA gali garantuoti optimalų filtravimą, jei naudojami tik BRITA MAXTRA PRO vandens filtrai. „BRITA PerfectFit“ sistema su „BRITA Flow“ netiekama.

4 BRITA vandens filtravimo ąsočio pripildymas **D** **E**

Piltuve esantis vanduo automatiškai filtruojamas ir suteka į ąsotį. ąsočio pripildymas priklauso nuo filtro modelio ir dangtelio tipo.

5 MAXTRA PRO vandens filtro aktyvavimas **F**

Siekdami optimalaus vandens filtravimo ir gero vandens skonio, prieš gerdami filtruotą vandenį, išfiltruokite du pilnus piltuvus vandens.

Prisidėkite prie BRITA iniciatyvos tausoti aplinką ir panaudokite šį vandenį augalams laistyti ar pan.

6 Vandens filtro keitimo indikatorius nustatymas

Kaip patogu! BRITA vandens filtravimo ąsotis jus informuos, kai ateis laikas keisti vandens filtrą.

Dangtelyje naudojami skirtingi filtro keitimo indikatoriai:

„BRITA Smart Light“ **G** **H** **I**

Šis sumanysis jutiklis matuoja laiką nuo vandens filtro pakeitimo momento ir skaičiuoja išfiltruoto vandens tūrį. Prieš naudodami ąsotį pirmą kartą ir kas kartą pakeitę vandens filtrą paspauskite „BRITA Smart Light“ ir palaikykite maždaug 5–10 sekundžių, kol tris kartus sumirksės žalias indikatorius.

Dabar ąsočiu galite naudotis.

Mirksintis indikatorius nurodo, kada reikia keisti filtrą:

Žalias: vandens filtras veikia optimaliai.

Geltonas: greitai reikės keisti filtrą; jei jo neturite, įsigykite naują!

Raudonas: pakeiskite vandens filtrą!

Filtro būseną galite bet kada patikrinti spustelėję „BRITA Smart Light“.

„BRITA Memo“ **J** **K**

Prieš naudodami „BRITA Memo“ pirmą kartą, nuimkite apsauginę plėvelę.

Aktyvavę vandens filtrą paspauskite ir palaikykite START mygtuką, kol ekranėlyje pasirodys keturios juostelės ir du kartus sumirksės.

Apatiniame dešiniajame ekranėlio kampe mirksintis taškas rodo, kad „Memo“ veikia.

Jei mirksi tuščias ekranėlis – reikia pakeisti filtrą.

7 MAXTRA PRO vandens filtro keitimas

Paprasčiausiai išimkite vandens filtrą ir atlikite instrukcijoje nurodytus 1–6 žingsnius.

Svarbi informacija

Nelaikykite BRITA vandens filtro ąsočio ir MAXTRA PRO vandens filtro saulėje ar arti karščio šaltinių (pvz., virdulių ar orkaitių).



Geriau laikykite juos tamsioje, vėsioje ir sausoje vietoje (naujus vandens filtrus laikykite originalioje pakuotėje). „BRITA Smart Light“ laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje (smulkių dalių nurijimo pavojus)!

Esate jautrūs kaliui?

Pradžioje vandens filtravimas šiek tiek padidina kalio kiekį vandenyje. Tačiau tai nepavojinga, nes viename BRITA filtruoto vandens litre yra mažiau kalio nei, pavyzdžiui, obuolyje. Jei sergate inkstų liga arba turite laikytis ypatingo mitybos režimo, kuriame ribojamas kalio kiekis, prieš naudodami BRITA vandens filtrą pasitarkite su gydytoju.

Natūralūs pėdsakai

BRITA aktyvintosios anglies granulės yra natūralios kilmės, todėl gali šiek tiek skirtis.

Galite pastebėti nedidelį į išfiltruotą vandenį patekusių smulkių anglies dalelių kiekį.

Šios dalelės nekenkia jūsų sveikatai, nes nurijus jos pereina organizmą nepakitusios.

Jei filtruotame vandenyje pastebėsite anglies dalelių, BRITA rekomenduoja praskalauti vandens filtrą, kol jų nebeliks.

Utilizavimas ir atsarginės dalys

„BRITA Smart Light“ ir „BRITA Memo“ naudoja baterijas (užtenka maždaug 5 metams).

Išsekus baterijoms vandens filtro keitimo indikatorius reikia utilizuoti laikantis vietinių atliekų šalinimo reikalavimų.



„BRITA Smart Light“

Pasukite prieš laikrodžio rodyklę ir nuimkite nuo dangtelio.

„BRITA Memo“

Kilstelėkite naudodami atsuktuvą (nuimkite tik tada, kai norite išmesti).

BRITA vandens filtravimo ąsotis ir vandens filtras

Šias dalis utilizuokite laikydamiesi vietinių atliekų šalinimo reikalavimų.

Tvarumas mums svarbus:

Mielai jums tiesime atsargines dalis, kad ilgiau naudotumėtės mūsų gaminiais.

Jei turite klausimų dėl atsarginių dalių, susisiekitė su BRITA klientų aptarnavimo skyriumi arba su vietiniu platintoju.

Atsakomybės atsisakymas

Prašome suprasti, kad BRITA neprisiima jokios atsakomybės už pasekmes, atsiradusias dėl naudojimo instrukcijoje pateiktų nurodymų nesilaikymo.

Ar turite daugiau klausimų?

Apsilankykite mūsų puslapyje brita.net

* Ši vandens filtravimo sistema išbandyta dėl švino, vario ir chloro sulaikymo bei karbonatinio kietumo mažinimo, vadovaujantis standarto DIN EN 17093:2018 nuostatomis (patvirtintas kalkių nuosėdų pašalinimas 120 l išfiltruoto vandens).

Liels paldies, ka izvelējāties BRITA!

Ar BRITA filtrēts ūdens – jums, jūsu ģimenei un apkārtējai videi!
Izbaudiet savu jauno izstrādājumu!



Visas mūsu ekspertu zināšanas pielietotas MAXTRA PRO ūdens filtru izstrādē: MAXTRA PRO ar mūsu unikālo BRITA MicroFlow tehnoloģiju: **Īpaši smalks siets** aiztur krāna ūdenī rupjas daļiņas no veciem cauruļvadiem un **papildu ļoti efektīvs filtra siets** izfiltrē pat vismalkākās* daļiņas (* $\geq 30 \mu\text{m}$).

Spēcīgās Ion Exchange Pearls

- mīkstākam ūdenim jūsu ierīču aizsardzībai*
- samazina ūdenī tādus metālus kā svins un varš

Dabīgās MicroCarbon Pearls, kuras izgatavotas no kokosriekstu čaulām

- samazina aromātu un garšu pasliktinošas vielas, piemēram, hlору
- nodrošina lieliskas garšas, svaigu, filtrētu ūdeni*

Maksimālais MAXTRA PRO ūdens filtra kalpošanas laiks ir 150 litri vai 4 nedēļas.

Vislabākā filtra efektivitāte



Lūdzu, filtrējiet tikai aukstu krāna ūdeni.

Lūdzu, izmantojiet BRITA ūdens filtrus tikai krāna ūdenim no pilsētas ūdens apgādes sistēmas – tikai tas atbilst juridiskajām prasībām attiecībā uz dzeramā ūdens kvalitāti.

Svarīgi: uzglabājiet filtrēto ūdeni vēsā vietā un izlietojiet 24 stundu laikā.

Uz ar BRITA filtrēto ūdeni attiecas arī vispārpieņemtais ieteikums par krāna ūdens vārīšanu. Un tas ir: vispirms izfiltrējiet, tad vāriet! Ja izlemjat tā vairs nedarīt, lūgums kārtīgi izmazgāt krūzi un ievietot jaunu ūdens filtru.

Noteiktām cilvēku grupām (piemēram, zīdaiņiem un personām ar novājinātu imunitāti) krāna ūdeni iesaka novārtīt.

Augstākā kvalitāte un higiēna

Vairāk nekā 50 gadu pieredze ūdens filtru jomā nozīmē:

- ✓ Inovācijas
- ✓ augstākā kvalitāte

Lai garantētu atbilstību BRITA augstajiem kvalitātes standartiem, ir ieviesti stingri iekšējie un ārējie kvalitātes kontroles pasākumi. Katrs MAXTRA PRO ūdens filtrs ražošanas laikā tiek apstrādāts ar karstu tvaiku higiēnas nolūkā un pēc tam iepakots folijas aizsargiepakojumā. (Piezīme: ūdens filtrs var būt mitrs tvaika apstrādes rezultātā radušā kondensāta dēļ).

MAXTRA PRO ūdens filtra materiālam higiēnas nolūkā tiek veikta īpaša apstrāde ar sudrabu.

Neliels daudzums sudraba var izdalīties ūdenī. Tas ir saskaņā ar Pasaules Veselības organizācijas (PVO) ieteikumiem.

BRITA iesaka regulāri nomainīt ūdens filtru. Lūdzu, ievērojiet ieteiktās tīrīšanas procedūras un padomus par filtra sagatavošanu (1.-7. sadaļa). Krūze jāmazgā regulāri.

Piezīme:

ja krūze netiks izmantota kādu laiku, izņemiet ūdens filtru, iztukšojiet krūzi un ievietojiet ūdens filtru tukšā piltuvē. Skatiet 7. sadaļu "MAXTRA PRO ūdens filtra nomainīšana".

Lietošana – ļoti viegla

1 Tīriet pirms pirmās lietošanas reizes un katru reizi, nomainot ūdens filtru

Lai iegūtu vislabākos tīrīšanas rezultātus, apvērsiet BRITA PerfectFit piltuvi otrādi un skalojiet BRITA PerfectFit mehānismu ar krāna ūdeni dažas sekundes (izņemot BRITA Flow). Krūze jāmazgā pirms pirmās lietošanas reizes un nomainot ūdens filtru – piltuvi un krūzi var mazgāt trauku mazgājamā mašīnā (maks. 50 °C) vai mazgāt ar rokām! Lūdzu, mazgājiet BRITA Flow tikai ar rokām ar aukstu vai remdenu ūdeni.

Stikla krūze: Vispār, stikla krūzes blīvgredzenus var mazgāt trauku mazgājamā mašīnā, bet mēs tomēr iesakām tos mazgāt ar rokām. Pretējā gadījumā var rasties neliela krāsas maiņa. Kārtīgi to noslaukiet pirms pievienošanas atpakaļ pie piltuves.

Vāks ar BRITA Smart Light (A1) + (A2)

Pirms vāka mazgāšanas, noņemiet no vāka BRITA Smart Light (pagriežot to pret pulksteņa virzienā (x)).

BRITA Smart Light nedrīkst mazgāt trauku mazgājamā mašīnā! Noņemiet BRITA Smart Light un ar rokām nomazgājiet to ar mīkstu un mitru drāniņu.

Vāks ar nenoņemamo BRITA Memo (J)

Vāku nedrīkst mazgāt trauku mazgājamā mašīnā, mazgājiet vāku ar rokām!

2 MAXTRA PRO ūdens filtra sagatavošana (B)

Piepildiet tīro krūzi ar aukstu ūdeni.

Iegremdējiet ūdens filtru ūdenī un viegli sakratiet to, lai atbrīvotos no gaisa burbulīšiem. Izņemiet ūdens filtru un izlejiet ūdeni no krūzes. Darīts!

3 MAXTRA PRO ūdens filtra ievietošana **C**

BRITA PerfectFit sistēma ir izstrādāta, lai nodrošinātu izcilu blīvējumu starp MAXTRA PRO ūdens filtru un piltuvi. Ievietojiet piltuvi krūzē un stingri ievietojiet ūdens filtru piltuvē. Ja ūdens caur piltuvi neplūst, spiediet ūdens filtru tālāk uz leju. BRITA var garantēt optimālu filtrēšanu tikai tad, ja tiek izmantots BRITA MAXTRA PRO ūdens filtrs. BRITA PerfectFit sistēma nav iekļauta ūdens filtra tvertnē BRITA Flow.

4 BRITA ūdens filtra krūzes uzpilde **D** **E**

Piltuvē ielietais ūdens tiek automātiski izfiltrēts un ieplūst krūzē. Uzpildes veids ir atkarīgs no filtra krūzes modeļa vai vāka veida.

5 MAXTRA PRO ūdens filtra aktivizēšana **F**

Lai iegūtu vislabāko garšu un efektivitāti, pirms uzsākat lietot ūdeni pārtikā ļaujiet caur filtru izfiltrēties divām pilnām piltuvēm. Lai pievienotos BRITA rūpēm par apkārtējo dabu, šo izfiltrēto ūdeni varat izmantot, piemēram, istabas augu aplaistīšanai.

6 Ūdens filtra apmaiņas indikatora noregulēšana

Cik ērti! BRITA ūdens filtra krūze jūs informēs, kad nepieciešams jauns ūdens filtrs.

Krūzes vākā ir dažādi filtra apmaiņas indikatori:

BRITA Smart Light **G** **H** **I**

Izmantojot viedo sensoru, tiek mērīts ne tikai laiks kopš pēdējās ūdens filtra nomaiņas, bet arī tiek noteikts izfiltrētā ūdens daudzums. Pirms krūzes pirmās lietošanas (un pēc katras ūdens filtra nomaiņas) turiet nospiestu BRITA Smart Light pogu RESET aptuveni 5-10 sekundes, līdz LED lampiņa trīs reizes iemirgojas zaļā krāsā.

Tagad ūdens filtra krūze ir gatava lietošanai.

Mirgojoša gaisma brīdina, kad ir pienācis laiks nomainīt filtru:

Zaļa lampiņa: ūdens filtrs filtrē ar optimālu veikspēju.

Dzeltena lampiņa: drīzumā ūdens filtrs būs jānomaina. Apsveriet jauna filtra iegādi!

Sarkana lampiņa: lūdzu, nomainiet ūdens filtru!

Jebkurā laikā varat pārbaudīt filtra statusu, nospiežot ar pirkstu BRITA Smart Light.

BRITA Memo **J** **K**

Pirms izmantot BRITA Memo pirmo reizi, noņemiet folijas aizsargiekpakoju.

Pēc ūdens filtra aktivizēšanas nospiediet un turiet nospiestu pogu START, līdz displejā parādās visas četras joslas un divreiz nomirgo.

Neliels mirgojošs punkts displeja apakšējā labajā stūrī norāda, ka Memo darbojas.

Jauns ūdens filtrs ir nepieciešams, kad mirgo tukšs displejs.

7 MAXTRA PRO ūdens filtra nomaiņa

Izņemiet ūdens filtru un izpildiet šīs lietošanas instrukcijas 1. līdz 6. darbību.

Svarīga informācija

Nenovietojiet BRITA ūdens filtra krūzi un MAXTRA PRO ūdens filtru tiešos saules staros un novietojiet atstātus no sildelementiem (piemēram, tējkannas vai krāsns).



Ir labāk uzglabāt to tumšā, vēsā un sausā vietā (un uzglabāt jaunus ūdens filtrus to oriģinālajā iepakojumā). Uzglabājiet BRITA Smart Light bērniem neaizsniēdamā vietā (pastāv norīšanas risks)!

Jutība pret kāliju?

Sākotnēji filtrēšanas gaitā var nedaudz palielināties kālija saturs ūdenī. Tas ir nekaitīgi (piemēram, vienā litrā ar BRITA filtru filtrētā ūdenī ir mazāk kālija nekā ābolā).

Ja jums ir nieru slimība vai noteikta zema kālija satura diēta, iesakām pirms BRITA ūdens filtra krūzes lietošanas konsultēties ar ārstu.

Dabīgie mikroelementi

BRITA aktivētās ogles mikropērles ir dabisks produkts, tādēļ tās var dabiski atšķirties.

Neliels daudzums mazu ogles daļiņu var nonākt filtrētajā ūdenī, kur tās var pamanīt kā melnas daļiņas.

Šīs daļiņas nekaitē veselībai, jo tās, ja tiek norītas, dabiski iziet cauri ķermenim nemainīgā formā.

Ja ir novērojamas ogles daļiņas filtrētajā ūdenī, BRITA iesaka vairākkārt izskalot ūdens filtru, līdz melnās daļiņas nav vairs redzamas.

Rezerves daļas un utilizēšana

BRITA Smart Light un BRITA Memo tiek izmantotas baterijas (kalpošanas laiks aptuveni 5 gadi).

Apmaiņas indikators jānoņem kalpošanas laika beigās un jāutilizē saskaņā ar visiem spēkā esošajiem noteikumiem un prasībām.



BRITA Smart Light

Pagrieziet pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam un izņemiet to no vāka.

BRITA Memo

Izceliet no vietas ar skrūvgriezi (jāizņem tikai tad, ja to paredzēts utilizēt).

BRITA ūdens filtra krūze un ūdens filtrs

Utilizējiet krūzi un filtru atbilstoši vietējām prasībām.

Ilgspējība jums ir svarīga:

Mēs ar prieku nodrošināsim jums rezerves daļas, lai paildzinātu mūsu produktu kalpošanas laiku.

Ja jums ir kādi jautājumi par rezerves daļām, sazinieties ar BRITA klientu apkalpošanas servisu vai vietējo izplatītāju.

Ierobežota atbildība

Lūdzu, ņemiet vērā, ka BRITA nevar uzņemties nekāda veida atbildību, ja jūs neievērojat lietošanas instrukcijas norādījumus.

Vai jums ir vēl kādi jautājumi?

Tad apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni brita.net

* Šai ūdens filtra sistēmai ir pārbaudīta svina, vara, hlora un karbonāta cietība saskaņā ar DIN EN 17093:2018 (ir apstiprināts, ka kaļķakmens nogulsnes tiek samazinātas 120 litriem).

Hej! Tack för att du väljer BRITA.

BRITA-filtrerat vatten – för dig, din familj och miljön! Ha kul med din nya produkt.



Alla våra expertkunskaper med MAXTRA PRO vattenfilter: MAXTRA PRO med vår unika BRITA MicroFlow technology:

Superfinmaskigt nät fångar upp grova partiklar från gamla ledningsarbeten och **ytterligare högpresterande filternät** bevarar även de finaste* partiklarna (* $\geq 30 \mu\text{m}$) från kranvatten.

Kraftiga jonbytarpärlor

- för mjukare vatten, för att skydda dina apparater*
- för reduktion av metaller, såsom bly och koppar

Naturlig MicroCarbon från kokosnötskal

- minskar mängden klor och andra ämnen som påverkar smaken
- välsmakande, friskt filtrerat vatten*

Maximal livslängd för ett MAXTRA PRO-vattenfilter är 150 liter eller 4 veckor.

Optimal filtreringsprestanda



Filtrera endast kallt kranvatten.

Använd BRITA vattenfilter med kranvatten från kommunala vattenanläggningar – viktigt att de uppfyller de juridiska kraven för dricksvatten eller med vatten från privat vattenförsörjning som har testats och befunnits vara säkert att dricka.

Viktigt: förvara filtrerat vatten på en sval plats och förbruka det inom 24 timmar.

Officiella råd för att koka kranvatten gäller även BRITA-filtrerat vatten. Regeln är: filtrera först, koka sedan!

Om det här rådet inte längre gäller ska du diska kannan noggrant och sätta in ett nytt vattenfilter.

För vissa personer (t.ex. småbarn och personer med försämrat immunförsvar) rekommenderas det i allmänhet att kranvattnet kokas.

Högsta kvalitet & hygien

Över 50 års erfarenhet av vattenfilter står för:

- ✓ Innovation
- ✓ högsta kvalitet

För att möta våra högkvalitativa standarder finns det strikt intern och extern kvalitetskontroll.

Varje MAXTRA PRO vattenfilter genomgår behandling med varm ånga i hygiensyfte under tillverkning och förpackas sedan i skyddande folie. (Obs: vattenfiltret kan bli fuktigt på grund av kondens som följer ångbehandling).

Filtermaterial för MAXTRA PRO vattenfiltret genomgår en specialbehandling med silver av hygienskäl.

En liten mängd silver kan frigöras i vattnet. Det här ligger i linje med rekommendationerna från världshälsoorganisationen, WHO. BRITA rekommenderar att du byter vattenfilter regelbundet. Följ rekommenderade rengöringsprocedurer och råd kring förberedning av filter (kapitel 1-7). Kannan ska rengöras med jämna mellanrum.

Obs!

Om kannan inte används under en period tar du bort vattenfiltret, tömmer kannan och byter vattenfiltret som sitter löst i den tomma tratten.

Se kapitel 7 "Byta MAXTRA PRO vattenfilter".

Drift - mycket enkelt

1 Rengör före första användning och varje gång du byter vattenfilter

För optimal rengöring, vänd BRITA PerfectFit-tratten upp och ned och spola BRITA PerfectFit-funktionen med kranvatten i några sekunder (förutom BRITA Flow). Kannan ska rengöras före första användningen och när du byter vattenfilter - tratt och kannan tål maskindisk (max. 50° C) eller kan rengöras för hand! Rengör endast BRITA Flow för hand med kallt eller ljummet vatten.

Glaskanna: Tätningsringarna för glaskannan tål i allmänhet maskindisk, men vi rekommenderar att du rengör dem för hand. Annars kan lätt missfärgning uppstå. Torka noggrant innan du monterar tratten på nytt.

Lock med BRITA Smart Light +

Ta bort BRITA Smart Light innan du rengör locket (vrid moturs (x)).

BRITA Smart Light får inte diskas i diskmaskin. Ta bort BRITA Smart Light för hand och rengör den med en mjuk, fuktig trasa.

Lock med ej löstagbar BRITA Memo

Rengör locket för hand, eftersom det inte tål maskindisk.

2 Förbereda MAXTRA PRO vattenfilter

Fyll kannan med kallt vatten.

Sänk ned vattenfiltret och skaka lätt för att få bort överskottsluft. Ta bort vattenfiltret och håll ut vatten ur kannan. Klart!

3 Sätt in vattenfiltret MAXTRA PRO **C**

BRITA PerfectFit System har utvecklats för att skapa en perfekt passform och tätas mellan MAXTRA PRO-vattenfilter och tratten. För in tratten i kannan och placera vattenfiltret ordentligt i tratten. Tryck ned vattenfiltret ytterligare om vattnet inte rinner igenom. BRITA kan bara garantera optimal filtrering om BRITA MAXTRA PRO vattenfilter används. BRITA PerfectFit System är inte inkluderat i BRITA Flow.

4 Fylla på BRITA-vattenfilterkannan **D** **E**

Vattnet i tratten filtreras automatiskt och rinner ned i kannan. Hur kannan fylls beror på modell eller typ av lock.

5 Aktivera MAXTRA PRO vattenfilter **F**

För optimal smak och prestanda, låt två fulla trattar med kranvatten passera genom filtret innan du dricker. För att hjälpa BRITA i att verka för en god miljö kan du använda det här filtrerade vattnet när du vattnar dina växter osv.

6 Ställa in bytesindikator för vattenfilter

Så praktiskt! BRITA-vattenfilterkannan informerar dig när du behöver ett nytt vattenfilter.

Det finns olika bytesindikatorer för detta i locket:

BRITA Smart Light **G** **H** **I**

Den intelligenta sensorn mäter inte bara tiden sedan vattenfiltret senast byttes ut, utan registrerar även filtrerad vattenvolym. Innan du använder kannan för första gången (och efter varje gång du byter vattenfilter), trycker du på BRITA Smart Light reset-knappen i omkring 5-10 sekunder tills LED-indikatorn blinkar grönt tre gånger.

Kannan är nu redo att användas.

Den blinkande lampan indikerar när du ska byta filtret:

Grönt: Vattenfiltret kommer att filtreras optimalt.

Gult: Det blir snart dags att byta vattenfilter. Fundera på att köpa ett nytt!

Rött: Byt vattenfilter!

Du kan kontrollera filtrets status när som helst genom att trycka kort på BRITA Smart Light.

BRITA Memo **J** **K**

Ta bort skyddsfolien innan du använder BRITA Memo för första gången.

Efter att ha aktiverat vattenfiltret trycker du på START-knappen och håller den intryckt tills alla fyra streck visas på displayen och blinkar två gånger. Den blinkande punkten i nedre högra hörnet på displayenheten står för: "Memo i drift".

Ett nytt vattenfilter krävs om den tomma displayenheten blinkar.

7 Byta MAXTRA PRO vattenfilter **L**

Ta bort vattenfiltret och följ steg 1 till 6 i instruktionerna.

Viktig information

Placera aldrig BRITA-vattenfilterkannan och MAXTRA PRO vattenfilter i full sol och håll borta från värmeelement (dvs. vattenkokare eller vanlig ugn).



Det är bättre att förvara dem på en mörk, sval och torr plats (och förvara nya vattenfilter i sin originalförpackning). Förvara BRITA Smart Light utom räckhåll för barn (kvävningsrisk)!

Känslig mot kalium?

Med initial filtrering orsakas en lätt förhöjning i vattnets kaliuminnehåll. Det här är mycket lågt och harmlöst. En liter BRITA-filtrerat vatten innehåller dock mindre kalium än t.ex. ett äpple. Rådgör med din läkare innan du använder ett BRITA vattenfilter om du lider av njursjukdom eller om du måste följa en speciell diet med låg kaliumhalt.

Naturliga spår

BRITA pärlor med aktivt kol är av naturligt ursprung och därför kan naturliga variationer förekomma.

En låg volym av små kolpartiklar kan tränga in i det filtrerade vattnet. Du kan se dem som svarta partiklar.

Dessa partiklar är inte skadliga för hälsan, eftersom de passerar naturligt genom kroppen utan att påverka om de sväljs.

Om du upptäcker kolpartiklar i ditt filtrerade vatten rekommenderar BRITA att du sköljer vattenfiltret tills inga fler partiklar är synliga.

Kassering och reservdelar

BRITA Smart Light och BRITA Memo använder batterier (livslängd på omkring 5 år).

Bytesindikatorn ska tas bort i slutet av sin livslängd och kasseras korrekt i enlighet med gällande lagstiftning.



BRITA Smart Light

Rotera moturs och ta bort locket.

BRITA Memo

Lyft ut med skruvmejseln (ta bort den för att kassera den).

BRITA-vattenfilterkanna och vattenfilter

Kassera dessa i enlighet med lokala förordningar.

Hållbarhet är viktigt för oss:

Vi vill kunna erbjuda reservdelar för att utöka livscykeln för våra produkter.

Kontakta kundtjänst för BRITA eller din lokala distributör om du har frågor om reservdelar.

Ansvarsbegränsning

Vi ber om din förståelse för att BRITA inte tar något ansvar om informationen i användarinstruktionerna inte följs.

Har du några frågor?

Besök oss på brita.net

* Detta vattenfiltreringssystem har testats för bly, koppar, klor och karbonathårdhet i enlighet med DIN EN 17093:2018 (kalkavlagring är certifierad för att reduceras för 120L).

Hei ja kiitos, että valitsit BRITAn.

BRITAlla suodatettu vesi – sinulle, perheellesi ja ympäristölle! Pidä hauskaa uuden tuotteesi kanssa!



Asiantunteva tietämyksemme MAXTRA PRO -vedensuodattimista: MAXTRA PRO ainutlaatuisella BRITA MicroFlow -tekniikalla: **Erittäin hieno verkko** suodattaa karkeat hiukkaset vanhoista putkistoista ja **ylimääräinen korkea suorituskyvyn suodatinverkko** suodattaa hienoimmatkin* hiukkaset (* $\geq 30 \mu\text{m}$) hanavedestä.

Tehokkaat ioninvaihtohelmet

- pehmeämpään veteen suojaamaan laitteitasi*
- metallipäästöjen, kuten lyijyn ja kuparin vähentämiseen

Kookospähkinän kuoresta peräisin oleva luonnollinen MicroCarbon

- vähentää hajuun ja makuun vaikuttavia aineita, kuten klooria
- tarjoaa hyvänmakuista ja raikasta suodatettua vettä*

MAXTRA PRO -vedensuodattimen enimmäiskäyttöikä on 150 litraa tai 4 viikkoa.

Optimaalinen suodatuskyky

Suodata vain kylmää vesijohtovettä.

Käytäthän ainoastaan BRITA-vedensuodattimia ja kunnallisesta vedenkäsittelylaitoksesta saatavaa vesijohtovettä – vain tämä täyttää lailliset juomaveden laatuvaatimukset.

Tärkeää: säilytä suodatettua vettä viileässä paikassa ja käytä se 24 tunnin kuluessa.

Vesijohtoveden keittämiseen liittyvät viralliset ohjeet koskevat myös BRITAlla suodatettua vettä. Sääntö: suodata ensin ja keitä sitten!

Mikäli tätä ohjetta ei ole noudatettu, puhdista kannu huolellisesti ja lisää uusi vedensuodatin.

Tietyille ihmisryhmille (esimerkiksi vauvoille ja henkilöille, joilla on heikentynyt immuunijärjestelmä) tarjottava vesijohtovesi on suositeltavaa keittää ennen käyttöä.

Korkein laatu & hygienia

Yli 50 vuoden kokemus vedensuodattimesta tarkoittaa:

- ✓ innovaatiota
- ✓ korkeinta laatua.

Järjestämme tiukkoja sisäisiä ja ulkoisia laaduntarkastuksia noudattaaksemme kaikkein korkeimpia laatustandardeja.

Jokainen MAXTRA PRO -vedensuodatin käsitellään hygieniasyistä valmistuksen aikana kuumalla höyryllä ja pakataan sitten suojaavaan folioon. (Huomio: vedensuodatin saattaa olla kostea

höyrykäsittelystä johtuvan kondensaation vuoksi.)
MAXTRA PRO -suodatinmateriaalille tehdään hygieniasyistä erikoiskäsittely hopealla.

Veteen voi joutua pieni määrä hopeaa. Tämä vastaa Maailman terveysjärjestön (WHO) suosituksia.

BRITA suosittelee vedensuodattimen vaihtoa säännöllisesti. Noudatathan suositeltua suodattimen valmistelua koskevia puhdistusmenettelyjä ja -neuvoja (luvut 1–7). Kannu tulee puhdistaa säännöllisesti.

Huomautus:

Mikäli kannua ei käytetä hetkeen, poista vedensuodatin, tyhjennä kannu ja aseta vedensuodatin löysästi tyhjään suppiloon. Katso luku 7 "MAXTRA PRO -vedensuodattimen vaihto".

Käyttö – erittäin helppoa

1 Puhdista ennen ensimmäistä käyttöä ja joka kerta, kun vaihdat vedensuodattimen

Käännä BRITA PerfectFit -suppilo ylösalaisin ja huuhtele BRITA PerfectFit -mekanismi hanavedellä muutaman sekunnin ajan (ei koske BRITA Flow -tuotetta). Kannu tulee puhdistaa ennen ensimmäistä käyttöä ja vedensuodattimen vaihdon yhteydessä – suppilo ja kannu ovat konepesun kestäviä (korkeintaan 50 °C) tai ne voidaan pestä käsin! BRITA Flow -tuotteen saa puhdistaa vain käsin kylmällä tai haalealla vedellä.

Lasikannu: Yleisesti ottaen lasikannun tiivisterenkaat ovat konepesun kestäviä, mutta suosittelemme silti niiden pesua käsin. Muussa tapauksessa saattaa ilmetä värinmuutoksia. Kuivaa se perusteellisesti ennen kuin kiinnität sen takaisin suppiloon.

Kansi, jossa on BRITA Smart Light (A1) + (A2)

Poista BRITA Smart Light ennen kannen puhdistusta (käännä vastapäivään (x)).

BRITA Smart Lightia ei saa pestä astianpesukoneessa! Poista BRITA Smart Light käsin. Puhdista pehmeällä ja kostealla liinalla.

Kansi, jossa on kiinteä BRITA Memo (J)

Puhdista kansi käsin, sillä se ei ole astianpesukoneen kestävä!

2 MAXTRA PRO -vedensuodattimen valmistelu (B)

Täytä puhtas kannu kylmällä vedellä.

Upota vedensuodatin veteen ja ravista hieman poistaaksesi ylimääräinen ilma. Poista vedensuodatin ja kaada kannussa oleva vesi pois. Valmis!

3 MAXTRA PRO-vedensuodattimen lisääminen (C)

BRITA PerfectFit System on kehitetty luomaan täydellinen istuvuus ja tiiviste MAXTRA PRO -vedensuodattimen ja -suppilon välille. Lisää suppilo kannuun ja aseta vedensuodatin suppiloon. Työnnä vedensuodatinta alemmaksi, mikäli vesi ei virtaa hyvin. BRITA voi taata ainoastaan optimaalisen suodatuksen, mikäli käytetään BRITA MAXTRA PRO -vedensuodattimia. BRITA PerfectFit System ei sisällä BRITA Flow -tuotteeseen.

4 BRITA-vedensuodatinkannun täyttäminen D E

Suppilossa oleva vesi suodattuu automaattisesti ja virtaa kannuun. Kannun täyttäminen riippuu mallista tai kannen tyypistä.

5 MAXTRA PRO -vedensuodattimen aktivointi F

Optimaalista makua ja tehoa varten, suodata kaksi kokonaista suppilollista hanavettä suodattimen läpi ennen juomista. Suojellaksesi ympäristöä BRITAn kanssa, voit käyttää tätä suodatettua vettä esimerkiksi kasvien kasteluun.

6 Vedensuodattimen vaihdon ilmaisimen asetus

Kätevää! BRITA-vedensuodatuskannu ilmoittaa, kun tarvitset uuden vedensuodattimen.

Kannessa on erilaisia vaihdon ilmaisimia:

BRITA Smart Light G H I

Sen älykäs anturi mittaa vedensuodattimen viimeisestä vaihdosta kuluneen

ajan ja kirjaa myös suodatetun

veden määrän. Paina BRITA Smart Lightin Reset-painiketta noin 5-10 sekunnin ajan ennen kannun ensimmäistä käyttökertaa (ja joka kerta, kun vaihdat vedensuodattimen), kunnes LED-ilmaisin vilkkuu vihreänä kolme kertaa.

Kannu on nyt valmis käyttöön.

Vilkkuva valo ilmoittaa, kun suodatin tulee vaihtaa:

Vihreä: Vedensuodatin suodattaa optimaalisesti.

Keltainen: Pian on aika vaihtaa vedensuodatin. Harkitse uuden ostamista!

Punainen: Vaihdatthan vedensuodattimen!

Voit tarkistaa suodattimesi tilan milloin tahansa painamalla kevyesti BRITA Smart Light -painiketta.

BRITA Memo J K

Poista suojafolio ennen BRITA Memon käyttämistä ensimmäistä kertaa.

Aktivoituasi vedensuodattimen pidä kannen START-painiketta painettuna, kunnes kaikki neljä palkkia näkyvät näytössä ja vilkkuvat kahdesti. Näyttöyksikön oikeassa alakulmassa oleva

vilkkuva piste tarkoittaa: ”Memo käytössä”

Uusi vedensuodatin vaaditaan, mikäli näyttöyksikkö vilkkuu tyhjänä.

7 MAXTRA PRO -vedensuodattimen vaihtaminen L

Poista vedensuodatin ja noudata ohjeiden vaiheita 1-6.

Tärkeää tietoa

Älä koskaan jätä BRITA-vedensuodatuskannua tai MAXTRA PRO -vedensuodatinta suoraan auringonvaloon. Pidä ne poissa kuumentuvien laitteiden (esim. vedenkeittimien tai uunien) lähetyviltä.

Ne kannattaa säilyttää pimeässä, viileässä ja kuivassa paikassa (ja pitää uudet vedensuodattimet alkuperäisessä pakkauksessaan). Säilytä BRITA Smart Light lasten ulottumattomissa (nielemisen vaara)!



Kaliumille herkistyneet henkilöt

Suodattaminen aiheuttaa veden natriumpitoisuuden lievän kohoamisen. Tämä ei ole haitallista (esim. yhdessä litrassa BRITAlla suodatettua vettä on vähemmän kaliumia kuin esimerkiksi omenassa).

Ota yhteyttä lääkäriin ennen BRITA-vedensuodattimen käyttöä, mikäli kärsit munuaissairaudesta tai sinun täytyy noudattaa vähän kaliumia sisältävää erityisruokavaliota.

Luonnolliset hiukkaspitoisuudet

BRITA-aktiivihiilikuulat ovat luonnollista alkuperää, joten luonnollista vaihtelua saattaa esiintyä.

Suodatettuun veteen voi päästä alhainen määrä pieniä hiilihiukkasia, jotka näkyvät mustina hiukkasina.

Nämä hiukkaset eivät ole haitallisia terveydelle, koska ne kulkeutuvat luonnollisesti ja muuttumattomina kehon läpi, mikäli ne nielaistaan.

Mikäli huomaat hiilihiukkasia suodatetussa vedessä, BRITA suosittelee vedensuodattimen huuhtelua, kunnes hiukkasia ei enää ole näkyvissä.

Hävittäminen ja varaosat

BRITA Smart Light ja BRITA Memo toimivat paristoilla (käyttöikä noin 5 vuotta).

Vaihdon ilmaisoin tulee poistaa sen käyttöiän päätyttyä ja hävittää asianmukaisesti lainsäädäntöä noudattaen.



BRITA Smart Light

Käännä vastapäivään ja poista kannesta.

BRITA Memo

Poista käyttämällä ruuvimeisseliä (poistathan sen vain hävittämistä varten).

BRITA-vedensuodatuskannu ja -vedensuodatin

Hävitä ne paikallisten määräysten mukaisesti.

Kestävyys on tärkeää meille:

Toimitamme varaosia mielellämme pidentääksemme tuotteidemme käyttöikä.

Otathan yhteyttä BRITA-asiakaspalveluun tai paikalliseen maahantuojaasi, mikäli sinulla on varaosiin liittyviä kysymyksiä.

Vastuuvapaus

Ymmärräthän, että BRITA ei ole vastuussa, mikäli käyttöohjeissa olevia tietoja ei noudateta.

Onko sinulla muita kysymyksiä?

Siirry sivustollemme osoitteeseen brita.net

* Tämän vedensuodatinjärjestelmän lyijy-, kupari-, kloori- ja karbonaattikovuus on testattu standardin DIN EN 17093:2018 mukaisesti (sertifiointi takaa kalkin vähenemisen 120 litralle).

Hello and thank you very much for choosing BRITA.

BRITA filtered water – for you, your family and the environment!
Have fun using your new product!



All of our expert knowledge with MAXTRA PRO water filters:
The MAXTRA PRO with our unique BRITA MicroFlow technology:
Super-fine mesh captures coarse particles from old pipeworks
and the **additional high-performance filter mesh** retains even the
finest* particles ($\geq 30 \mu\text{m}$) from tap water.

Powerful Ion-exchange pearls

- for softer water, to protect your appliances*
- for the reduction of metals such as lead and copper

Natural MicroCarbon from coconut shells

- reduces odor- and taste-impairing substances such as chlorine
- provides great-tasting, freshly filtered water*

The maximum lifespan of a MAXTRA PRO water filter is 150 litres
or 4 weeks.

Acting sustainably is especially important to us



That's why our water filters are recyclable.
Find out more at brita.net



Optimum filter performance



Please only filter cold tap water.

Please only use BRITA water filters with tap water from municipal
water treatment plants – only this meets the legal requirements for
drinking water quality.

Important: store filtered water in a cool place and use within
24 hours.

Official advice for boiling tap water also applies to BRITA filtered
water. The rule is: filter first, then boil!

If this advice no longer applies, please clean the jug thoroughly
and insert a new water filter.

For certain groups of people (e.g. babies and people with impaired
immunity) it is generally recommended that tap water should be
boiled.

Highest quality & hygiene

Over 50 years of water filter experience stands for:

- ✓ Innovation
- ✓ the highest quality

In order to meet our high quality standards, there are strict internal and external quality controls in place.

Every MAXTRA PRO water filter undergoes treatment with hot steam for hygiene purposes during manufacture and is then packed in a protective foil. (Note: the water filter may be damp due to condensation following the steam treatment).

The filter material of the MAXTRA PRO water filter undergoes a special treatment with silver for hygiene reasons.

A small quantity of silver may be released into the water. This is in line with the recommendations of the World Health Organization (WHO).

BRITA recommends replacing the water filter regularly.

Please follow the recommended cleaning procedures and advice on preparing the filter (chapters 1-7).

The jug should be cleaned regularly.

Note:

If the jug is not being used for a while, remove the water filter, empty the jug and replace the water filter loosely in the empty funnel.

Please refer to chapter 7 "Changing the MAXTRA PRO water filter".

Operation - very easy

1 Clean before the first use and every time you change the water filter

For optimum cleaning results, turn the BRITA PerfectFit funnel upside down and flush the BRITA PerfectFit mechanism with tap water for a few seconds (excluding BRITA Flow). The jug should be cleaned before the first use and when you change the water filter - the funnel and jug are dishwasher safe (max. 50° C) or can be cleaned by hand! Please clean your BRITA Flow only by hand with cold or lukewarm water.

Glass Jug: In general, the Glass Jug sealing rings are dishwasher proof, but we still recommend washing them by hand. Otherwise, slight discolouration may occur. Dry it thoroughly before reattaching it to the funnel.

Lid with BRITA Smart Light +

Please remove the BRITA Smart Light before cleaning the lid (turn counter-clockwise (x)).

The BRITA Smart Light must not be washed in the dishwasher! Remove the BRITA Smart Light by hand and clean with a soft, damp cloth.

Lid with non-removable BRITA Memo **J**

Please clean the lid by hand, as it is not dishwasher safe!

2 Preparing the MAXTRA PRO water filter **B**

Fill the clean jug with cold water.

Immerse the water filter and shake slightly to remove any excess air. Remove the water filter and pour away the water in the jug.

Done!

3 Inserting the MAXTRA PRO water filter **C**

The BRITA PerfectFit System has been developed to create a perfect fit and seal between the MAXTRA PRO water filter and the funnel.

Insert the funnel into the jug and place the water filter firmly in the funnel. Please push the water filter further downwards if the water does not flow through. BRITA can only guarantee optimum filtration if BRITA MAXTRA PRO water filters are used.

The BRITA PerfectFit System is not included in BRITA Flow.

4 Filling the BRITA water filter jug **D** **E**

The water in the funnel is filtered automatically and flows into the jug.

How the jug is filled will depend on the model or the type of lid.

5 Activating the MAXTRA PRO water filter **F**

For optimal taste and performance please allow two full funnels of tap water to pass through the filter before drinking.

To join BRITA in considering the environment, you can use this filtered water to water your plants, for example.

6 Setting the water filter exchange indicator

How handy! The BRITA water filter jug will tell you when you need a new water filter.

There are different exchange indicators for this in the lid:

BRITA Smart Light **G** **H** **I**

Its intelligent sensor not only measures the time since the water filter was last replaced, but also records the volume of filtered water.

Before using the jug for the first time (and after every time you change the water filter), press the BRITA Smart Light reset button for approx. 5-10 seconds until the LED indicator flashes green three times.

The jug is now ready to use.

The flashing light indicates when you should replace the filter:

Green: The water filter is filtering optimally.

Yellow: It will soon be time to change the water filter. Think about purchasing a new one!

Red: Please change the water filter!

You can check your filter status at any time by pressing briefly on the BRITA Smart Light.

BRITA Memo

Remove the protective foil before using BRITA Memo for the first time.

After activating the water filter, press and hold the „START“ button until four bars appear on the display and flash twice.

The flashing dot in the bottom right of the display unit means: “Memo in operation”.

A new water filter is required if the empty display unit flashes.

Changing the MAXTRA PRO water filter

Simply remove the water filter and follow steps 1 to 6 of the instructions.

Important information

Never place the BRITA water filter jug and the MAXTRA PRO water filter in full sun and keep away from heating elements (e.g. kettles or conventional ovens).



It is better to store them in a dark, cool and dry place (and keep new water filters in their original packaging). Store the BRITA Smart Light out of the reach of children (risk of swallowing)!

Sensitive to potassium?

Filtering initially causes a slight elevation in the potassium content of the water. This is harmless (e.g. 1 L of BRITA filtered water contains less potassium than an apple).

Please consult your doctor before using a BRITA water filter if you suffer from kidney disease or have to follow a special low-potassium diet.

Natural traces

The BRITA activated carbon beads are of natural origin and so natural variations may occur.

A low volume of small carbon particles can get into the filtered water, which you may see as black particles.

These particles are not harmful to your health because they pass naturally through the body unchanged if swallowed.

If you discover carbon particles in your filtered water, BRITA recommends rinsing the water filter until there are no more particles visible.

Disposal and spare parts

The BRITA Smart Light and BRITA Memo use batteries (lifespan of approx. 5 years).

The exchange indicator should be removed at the end of its lifespan and disposed of properly in accordance with the statutory regulations.



BRITA Smart Light

Rotate counter-clockwise and remove from the lid.

BRITA Memo

Lift out using a screwdriver (please only remove it for the purpose of disposal).

BRITA water filter jug and water filter

Dispose of these in accordance with the local regulations.

Sustainability is important to us:

We will be happy to supply you with spare parts to extend the lifecycle of our products.

Please contact the BRITA customer services or your local distributor if you have any questions about spare parts.

Exclusion of liability

We ask for your understanding that BRITA does not accept any liability if the information in the usage instructions is not followed.

Do you have any further questions?

Then visit us on brita.net

* This water filter system is tested for lead, copper, chlorine and carbonate hardness according to DIN EN 17093:2018 (limescale is certified to be reduced for 120L).

TR BRITA TURKEY SU
ÇÖZÜMLERİ, LIMITED ŞİRKETİ
Küçükbakkalköy Mh. Kayışdağı
Cd. No:1 Allianz Tower, K:4 D:13
PK:34750 Ataşehir - İstanbul
+902163315076

EE AQUA PURITY OÜ
LT Kullerkupu 17,
LV EE - 50412 Tartu, Estonia
00370 63006417

SE Jacobsson & Kindahl AB
P. O. Box 75,
601 02 Norrköping
+46 11 34 01 43

FI STC-TRADING OY
Uutistie 3C, 01770 Vantaa
00 358 - 9 - 682 4180
00 358 - 9 - 682 41877